Årsberetning 2025

2025 har været et dejligt foreningsår. Vi har afholdt 10 forskellige arrangementer, som var en blanding af fysisk fremmøde og online deltagelse, med samlet set 223 deltagere.

2025 blev desværre også et år, hvor vi har sagt farvel til en del tolkekolleger. Vi har modtaget flere udmeldelser end vanligt og alle med beskeden om, at vedkommende ikke længere er aktiv tolk. Det er bekymrende.

Vi håber, at 2026 kan blive et år med fokus på fællesskabet. Et fagligt stærkt fællesskab, hvor vi står sammen og støtter hinanden.

Bestyrelsen: Lene Bloss, Louise Lundy, Cristina Jervild Christensen, Elke Moheim, Susanne Ørum, Heidi Elgaard og Renie Hartmann Bennett (Winnie Karlsen-Iversen mangler)

GENERALFORSAMLING

Traditionen tro afholder vi hvert andet år vores generalforsamling online. Vi vil gerne sige tak til alle vores medlemmer, som støtter op og deltager i GF. Det er vigtigt for os, at høre jeres input. Også denne gang havde vi modtaget en dejlig hilsen med posten, tak til Lise Lotte Thorkildsen for det.

Der blev valgt en ny bestyrelse til vores GF. Vi vil gerne i den nye bestyrelse og på FTTs vegne sige en stor tak til Helle, Ulla og Tina for deres indsats.

Heidi Lindberg og Winnie Karlsen-Iversen blev valgt ind. Det lykkedes ikke at finde en, der kunne tage 2. suppleant-posten, men bestyrelsen var trygge ved at køre med otte personer.

Også stor tak til dirigent Johanne Smerlov og referent Lis Holme-Bak for jeres indsats.

ØKONOMI FOR 2025

Årets resultat er +43.378 kr, hvilket er ca 30.000 mere end budgetteret. Vi har brugt mindre på mødeudgifter, gaver og gebyrer. Vi har også brugt mindre på kurser, fordi nogle kurser er blevet aflyst.

Vi prøver at ramme ca status quo på regnskabet, men de år hvor GF er online, er der typisk et overskud, og et underskud, når den afholdes fysisk.

Vi er pt ca 225 medlemmer.

FTTs deltagelse i møder og konferencer

4/4-25 SAMARBEJDSMØDE MED LDT OG KOOPERATIONEN

LDT havde inviteret til et samarbejdsmøde på tværs af de forskellige foreninger og organisationer på vores marked.

Det blev til en god snak rundt om bordet, hvor vi alle blev klogere på, hvad de forskellige arbejder med. Vi mødtes igen d. 27/10-25.

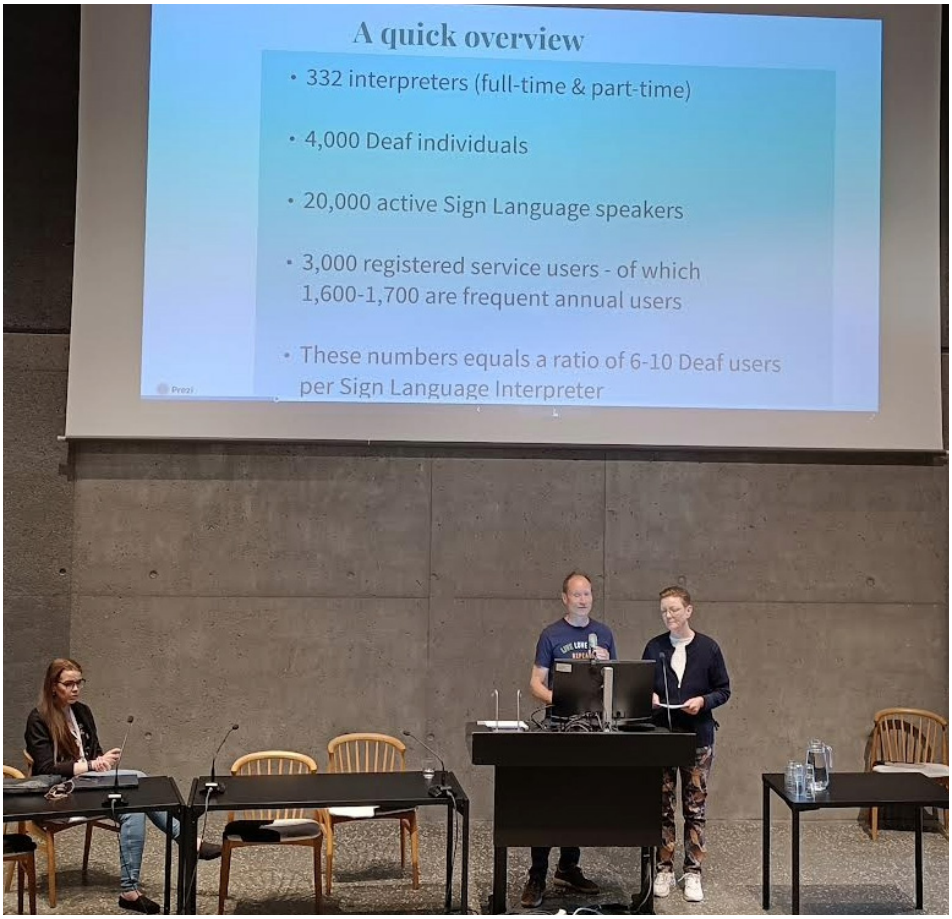
På baggrund af den gode oplevelse, blev der aftalt en mødefrekvens der hedder ca hvert halve år.

Det betyder dog ikke, at vi ikke kommunikerer med hinanden imellem møderne. Det gør vi selvfølgelig, og holder hinanden opdaterede, hvis der er vigtig viden at dele.

NORDISK SEMINAR ISLAND D. 31/5-1/6 2025

"Specialization within the profession"

92 tolke fra de 5 nordiske lande inkl. Færøerne var tilmeldt, heraf 48 fra Danmark, som altså udgjorde lidt over 50 pct. af deltagerne!! Det skal nævnes, at 3 af Færøernes i alt 5 aktive tolke var med – også ret flot.



Den store danske delegation på Island

Det var et meget veltilrettelagt og velgennemført arrangement, hvor Helle Holm-Andersen og Mads Zwick Bulken repræsenterede Danmark og holdt et oplæg, hvor de svarede på forskellige spørgsmål om antal tolke, tolkeuddannelsen osv., som der på forhånd var sendt til de deltagende lande. Tak til Helle og Mads for deres indsats.

ÅRET I TAL

Medlemsantal: 227

Udgifter afrundet: 130.000

Indtægter afrundet: 176.000

Årets resultat: 43.000

Danske tolke til EFSLI

EFSLI D. 12/9-14/9 2025

"Translating culture"

Danmark var igen deltagende med flere tolke ved EFSLI, som i år var om alle de former for kultur der kan være værd at holde for øje, når man tolker til og fra døve, hørende og alt derimellem.

MØDE I FORMANDSNETVÆRKET

D. 9/12-25 deltog Louise Lundy i et møde i formandsnetværket sammen med Anne Vikkelsø (DDL), Jackie Lehmann (DøvblindeDanmark,), Anni Bang (LDT) og Karina Lüthmann Nielsen (Skrivetolkeforeningen).

Formandsnetværket har holdt pause i nogle år, men alle til mødet var enige om, at vi ville prøve at mødes 1-2 gange om året, og holde hinanden informeret om, hvad der rører sig i foreningerne.

KURSER OG ARRANGEMENTER I FTT 2025

Dato	Arrangementsnavn	Tilmeldte
25.01.25	Kursus psykisk førstehjælp, Odense	29
27.01.25	Webinar for tolkestuderende	9
27.02.25	FTT Medlemsmøde med LDT, KH, KOOPERATIONEN, online	61
03.03.25 + 14.03.25	Stemmetolkning af kirkelige handlinger, Roskilde	10
10.03.25	Taler vi samme sprog, Fredericia	6
27.03.25	FTTs generalforsamling, online	51
29.03.25	Psykiatrikursus 1.0, Fredericia	13
15.09.25	Taler vi samme sprog, Roskilde	24
02.10.25	Kursus i metoden i Reflekterende Teams, online	4
04.10.25	Stemmetolkningskursus ved tegnsprogstolk Mikkel Funch Brunberg, Søborg	11